

# **F.A. Carstens Shipping ApS**

**CVR nr. 63 09 45 28**

**Årsrapport for 2011/12**

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Beretning	5
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse	6
Balance	7
Egenkapitalopgørelse	9
Noter til årsrapporten	10
Regnskabspraksis	12

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. maj 2011 – 30. april 2012 for F.A. Carstens Shipping ApS.

Årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. april 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2011/12.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aabenraa, den 20. juni 2012.

### Direktion



Lars Jespersen

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 3. juli 2012

Dirigent



## **Den uafhængige revisors erklæringer**

Til kapitalejerne i F.A. Carstens Shipping ApS

### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for F.A. Carstens Shipping A/S for regnskabsåret 1. maj 2011 – 30. april 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

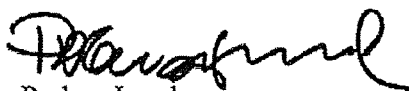
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. april 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. maj 2011 – 30. april 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Den uafhængige revisors erklæringer

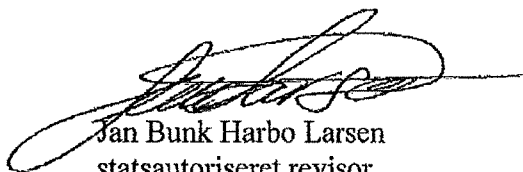
### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Fredericia, den 20. juni 2012  
PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Preben Lund  
statsautoriseret revisor



Jan Bunk Harbo Larsen  
statsautoriseret revisor

## Ledelsesberetning

### Selskabsoplysninger

#### Selskabet

F.A. Carstens Shipping ApS  
Gl. Havn 3  
6200 Aabenraa

Telefon: 74 62 77 00  
Telefax: 74 62 77 02  
E-mail: aabenraa@shipping.dk

CVR-nr.: 63 09 45 28  
Regnskabsår: 1. maj - 30. april  
Hjemsteds-  
kommune: Aabenraa

#### Direktion

Lars Jespersen

#### Revision

PricewaterhouseCoopers  
Vesterballevej 27  
7000 Fredericia

## **Beretning**

### **Aktiviteter**

Selskabets hovedaktivitet er at drive befragtning, skibsklarering, spedition, stevedorevirksomhed og pakhusudlejning samt dermed beslægtet virksomhed.

### **Udvikling i året**

Selskabet opnåede en omsætning på DKK 15,6 mio. og et resultat på DKK 1,2 mio. Egenkapitalen udgjorde ved årets udgang DKK 1,7 mio.

Resultatet anses for tilfredsstillende.

### **Forventninger for det kommende år**

For regnskabsåret 2012/13 forventes et resultat på samme niveau som i regnskabsåret 2011/12.

### **Efterfølgende begivenheder**

Der er efter regnskabsårets udløb ikke indtruffet væsentlige begivenheder af betydning for bedømmelsen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse 1. maj 2011 - 30. april 2012

	Note	2011/12	2010/11 DKK '000
<b>Nettoomsætning</b>		<b>15.630.456</b>	<b>8.608</b>
Direkte omkostninger		13.056.747	7.105
<b>Bruttoresultat</b>		<b>2.573.709</b>	<b>1.503</b>
Andre eksterne omkostninger		128.535	162
Personaleomkostninger	1	922.463	741
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>1.522.710</b>	<b>600</b>
Finansielle indtægter		39.637	0
Finansielle omkostninger		12.272	0
<b>Resultat før skat</b>		<b>1.550.076</b>	<b>600</b>
Selskabsskat	3	390.143	152
<b>Årets resultat</b>		<b>1.159.933</b>	<b>448</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Foreslået udbytte	1.159.933	0
Overførsel til næste år	0	448
	<b>1.159.933</b>	<b>448</b>

## Balance 30. april

### Aktiver

	Note	2012	2011
			DKK '000
<b>Anlægsaktiver</b>			
Andre værdipapirer og kapitalandele		0	0
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		0	0
<b>Anlægsaktiver</b>	2	0	0
Tilgodehavender fra salg af varer og tjenesteydelser		802.319	281
Tilgode hos tilknyttede selskaber		1.615.555	
Andre tilgodehavender		3.692	1
Periodeafgrænsningsposter		0	0
<b>Tilgodehavender</b>		2.421.566	282
<b>Likvide beholdninger</b>		513.316	776
<b>Omsætningsaktiver</b>		2.934.881	1.058
<b>Aktiver i alt</b>		2.934.881	1.058

## Balance 30. april

### Passiver

	Note	2012	2011
			DKK '000
Selskabskapital		125.000	125
Overført resultat		447.585	448
Udbytte		1.159.933	0
<b>Egenkapital</b>		<b>1.732.518</b>	<b>573</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		507.889	185
Gæld til tilknyttede selskaber		61.134	
Selskabsskat	3	390.143	167
Anden gæld		243.197	134
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>1.202.363</b>	<b>485</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>1.202.363</b>	<b>485</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>2.934.881</b>	<b>1.058</b>
Pantsætning og sikkerhedsstillelser	4		
Nærtstående parter	5		
Ejerforhold	6		

## Egenkapitalopgørelse

2011/12

	Selskabs- kapital	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
Egenkapital 1. maj 2011	125.000	447.585	0	572.585
Udbetalt udbytte	0	0	0	0
Årets resultat	0	1.159.933	0	1.159.933
Udbytte	0	-1.159.933	1.159.933	0
<b>Egenkapital 30. april 2012</b>	<b>125.000</b>	<b>447.585</b>	<b>1.159.933</b>	<b>1.732.518</b>

2010/11

	Anparts- kapital	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
Egenkapital 1. juli 2010	125.000	2.278.003	350.000	2.753.003
Udbetalt udbytte	0	-2.278.000	-350.000	-2.628.000
Årets resultat	0	447.582	0	447.582
Udbytte	0	0	0	0
<b>Egenkapital 30. april 2011</b>	<b>125.000</b>	<b>447.585</b>	<b>0</b>	<b>572.585</b>

Selskabskapitalen består af 125 aktier á nominelt DKK 1.000  
Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder

## Noter til årsrapporten

	<u>2011/12</u>	<u>2010/11</u>
		DKK '000
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Gager og lønninger	818.195	632
Pensioner	99.539	98
Sociale ydelser	4.730	11
	<u>922.463</u>	<u>741</u>
 Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	 <u>1</u>	 <u>1</u>
 <b>2 Andre værdipapirer og kapitalandele</b>		
Kostpris 1. maj 2011	0	1
Afgang	0	-1
	<u>0</u>	<u>0</u>
 Opskrivning 1. maj 2011	 0	 7
Afgang	0	-7
	<u>0</u>	<u>0</u>
 Opskrivning 30. april 2012	 0	 0
	<u>0</u>	<u>0</u>
 Regnskabsmæssig værdi 30. april 2012	 0	 0
 <b>3 Selskabsskat</b>		
Årets aktuelle skat	390.143	152
Årets regulering udskudt skat	0	0
	<u>390.143</u>	<u>152</u>

## Noter til årsrapporten

### 4 Pantsætnings- og sikkerhedsstillelser

Ingen

### 5 Nærtstående parter

Nærtstående parter omfatter bestyrelse, direktion og ledende medarbejdere i koncernens virksomheder samt selskaber, hvor førnævnte personkreds har væsentlige interesser.

Bestemmende indflydelse udøves gennem moderselskabet Shipping Holding A/S, hvori direktør Torben Østergaard-Nielsen har bestemmende indflydelse.

Selskabets umiddelbare moderselskab, der udarbejder koncernregnskab er Shipping Holding A/S. Selskabets ultimative moderselskab, der udarbejder koncernregnskab er Selfinvest ApS, Middelfart, hvor Torben Østergaard-Nielsen, Strib har bestemmende indflydelse.

### 6 Ejerforhold

Følgende aktionærer er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af aktiekapitalen:

Shipping.dk Aabenraa A/S, Gammel Havn 5, 6200 Aabenraa

## **Regnskabspraksis**

### **Regnskabsgrundlag**

Årsrapporten for F.A. Carstens Shipping ApS for 2011/12 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser fra regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabs praksis er uændret i forhold til tidligere år.

#### **Generelt om indregning og måling**

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, og der fradrages alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening. Som omkostninger medregnes driftsomkostninger, afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt ændringer som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

## **Regnskabspraksis**

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld, og andre monetære poster i udenlandsk valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens valutakurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

## **Resultatopgørelsen**

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af varer og tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når salget er gennemført. Det anses at være tilfældet, når:

- Levering har fundet sted inden regnskabsårets udløb,
- Der foreligger en forpligtende salgsaftale,
- Salgsprisen er fastlagt, og
- Indbetalingen er modtaget eller med rimelig sikkerhed kan forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter.

### **Direkte omkostninger**

Direkte omkostninger indeholder omkostninger til indkøb af handelsvarer, transportydelser, leje og drift af maskiner.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til salg, administration, samt drift af kontorfaciliteter mv.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og – tab på valuta og værdipapirer.

## **Regnskabspraksis**

### **Skat af årets resultat**

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets regulering af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til egenkapitaltransaktioner.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernselskaber. Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

## **Balancen**

### **Værdipapirer og kapitalandele**

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under finansielle anlægsaktiver, indregnes og måles til dagsværdi.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Udbytte**

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

## **Regnskabspraksis**

### **Udskudte skatteaktiver og – forpligtelser**

Der indregnes udskudt skat af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. I de tilfælde hvor opgørelsen af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Udskudte skatteaktiver og – forpligtelser præsenteres modregnet inden for samme juridiske skatteenhed.

### **Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser**

Aktuelle skattetilgodehavender og – forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst og reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster. Skattetilgodehavender og – forpligtelser modregnes og præsenteres som en nettopost i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidigt.

### **Finansielle gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

